

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN X
THÀNH PHỐ Y**

Số: 15/2020/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

X, ngày 30 tháng 7 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 64/2020/TLST-DS ngày 19 tháng 6 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP V.

Địa chỉ: Số 89 Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đ, Thành phố H.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Cái Phước T – Chuyên viên xử lý nợ.

Địa chỉ: Tầng 2, số 96 Cao Thắng, Phường 4, Quận A, Thành phố Y Theo văn bản uỷ quyền ngày 24/02/2020.

- Bị đơn: Bà S, sinh năm 1988.

Địa chỉ: 942/1/14 đường Duyên Hải, ấp L, xã L, huyện X, Thành phố Y.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ngân hàng TMCP V và bà S thoả thuận như sau:

Bà Safina có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng TMCP V theo Hợp đồng tín dụng số hợp đồng tín dụng số: CN/VN0010185/201701/11575704 ngày 16/01/2017 tạm tính đến ngày 22/7/2020 là 400.890.411 đồng. Trong đó nợ gốc là 164.926.604 đồng, nợ lãi là 235.963.807 đồng.

Thời gian trả: Trả 01 lần khi quyết định có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày 23/7/2020, bà S còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số CN/VN0010185/201701/11575704 ngày 16/01/2017 cho đến khi thanh toán hết số tiền nợ gốc cho Ngân hàng TMCP V. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà người vay vốn phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng đã cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí dân sự sơ thẩm là 10.017.808 đồng, bà Safina tự nguyện chịu. Ngân hàng TMCP V được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 9.121.211 đồng theo biên lai số AG/2011/06955 ngày 19 tháng 6 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện X.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND huyện X;
- THADS huyện X;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Thụ